

TÉRMINOS GENERALES DE PARTICIPACIÓN BOGOTÁ AUDIOVISUAL MARKET

Para participar en el Bogotá Audiovisual Market (el 'BAM'), programa de circulación, formación y de negocios organizado por la corporación civil Fondo Mixto de Promoción Cinematográfica "Proimágenes Colombia" ('Proimágenes') en alianza con la Cámara de Comercio de Bogotá (la 'CCB'), es obligatorio realizar un registro en el sitio web www.bogotamarket.com y/o en <https://proimagenes.colfuturo.org/Colfuturo-Login/>. Con la aceptación de los términos y condiciones contenidos en este documento, requerida antes del registro final de su participación, el participante manifiesta que conoce y acepta las obligaciones, los entendimientos mutuos y, en general, las condiciones que se detallan aquí.

BAM 2024

La decimoquinta edición del BAM se llevará a cabo del 8 al 12 de julio de 2024. Los objetivos del mercado son: visibilizar los agentes de la industria audiovisual colombiana, entregar conocimiento sobre las tendencias del sector, favorecer las redes profesionales de contactos y facilitar la posibilidad de negocios. Los acreditados al BAM tendrán acceso a las siguientes actividades y espacios: rueda de negocios, *BAM Talks*, *Market Sessions*, *One to Many*, *Happy Hours*, *BAM Nights*, entre otros. Así mismo, los acreditados podrán ingresar a las Sede de Industria (Cámara de Comercio - Sede Chapinero), Sede de Experiencia (Centro Cultural Gimnasio Moderno de Bogotá) y otros espacios de eventos de relacionamiento que determine la organización del Mercado.

Obligaciones de los participantes

Las siguientes obligaciones son aplicables a todos los participantes del BAM:

1. Registrarse en el BAM mediante alguna de estas opciones: (a) En las convocatorias BAM disponibles, lo cual implica definir el representante de las convocatorias a las que se postule; (b) como empresa con mínimo dos años de constitución legal cumplidos al 8 de Julio de 2024 o profesional de industria con experiencia demostrable en el sector audiovisual, en caso de que únicamente tenga interés en asistir al mercado o; (c) como invitado en calidad de experto, patrocinador, donante, comprador o aliado o como medio de comunicación y/o prensa.
2. Dar pleno cumplimiento a lo dispuesto en los términos y condiciones del sitio web www.bogotamarket.com.

Las siguientes obligaciones son aplicables únicamente a quienes participen de las convocatorias BAM:

GENERAL TERMS OF PARTICIPATION BOGOTÁ AUDIOVISUAL MARKET

To participate in the Bogota Audiovisual Market (the 'BAM'), a circulation, training and business program organized by the civil corporation Fondo Mixto de Promoción Cinematográfica "Proimágenes Colombia" ('Proimágenes') in partnership with the Bogota Chamber of Commerce (the 'CCB'), it is mandatory to register on the website www.bogotamarket.com and/or at <https://proimagenes.colfuturo.org/Colfuturo-Login/>. By accepting the terms and conditions contained in this document, required prior to the final registration of his/her participation, the participant declares that he/she knows and accepts the obligations, mutual understandings and, in general, the conditions detailed herein.

BAM 2024

The fifteenth edition of BAM will be held from July 8 to 12, 2024. The objectives of the market are: to make visible the agents of the Colombian audiovisual industry, provide knowledge on industry trends, promote professional networking and facilitate the possibility of business. BAM accreditation holders will have access to the following activities and spaces: business roundtables, *BAM Talks*, *Market Sessions*, *One to Many*, *Happy Hours*, *BAM Nights*, among others. Likewise, accredited participants will have access to the Industry Venue (Chamber of Commerce - Chapinero), Experience Venue (Centro Cultural Gimnasio Moderno de Bogotá) and other spaces for networking events determined by the Market organization.

Participant obligations

The following obligations are applicable to all BAM participants:

1. Register in the BAM through one of the following options: (a) In the available BAM calls, which implies defining the representative of the calls to which you are applying; (b) as a company with at least two years of legal incorporation as of July 8, 2024 or as an industry professional with demonstrable experience in the audiovisual sector, in case you are only interested in attending the market or; (c) as an industry guest expert, sponsor, donor, buyer, partner or as media & press.
2. To fully comply with the terms and conditions of the website www.bogotamarket.com.

The following obligations apply only to those who participate in BAM calls:

1. To ensure that the representatives registered in the application are present during the activities established for said call.
2. Accept that only the persons designated at the time of application or registration on the BAM platform will

1. Garantizar que los representantes inscritos en la postulación estén presentes durante las actividades establecidas para dicha convocatoria.
2. Aceptar que solamente tendrán acceso a las actividades de las convocatorias y/o del mercado las personas que se designaron al momento de la postulación o la inscripción en la plataforma BAM.
3. Aceptar y dar pleno cumplimiento a las bases de la convocatoria BAM, así como cualquier aclaración o modificación de estas. Cada convocatoria BAM tiene unos requerimientos específicos adicionales a este documento de términos y condiciones, publicados en el sitio web www.bogotamarket.com.
4. Acatar las decisiones de los comités evaluadores o de cualquier otro órgano que tome decisiones sobre los seleccionados por convocatoria o sobre los premios otorgados.
5. En el caso de quedar seleccionado como participante de la convocatoria a la que se postuló, la asistencia al BAM es de carácter obligatorio. La inasistencia al evento por parte del participante implicará restricciones de participación futura.
6. Dar cumplimiento a las normas de derechos de autor y derechos conexos en relación con todas las obras protegidas que forman parte de las propuestas presentadas. En caso de ser seleccionado y no ser el titular de los derechos de autor y/o conexos sobre los guiones y, en general, sobre obras involucradas en la propuesta presentada a la convocatoria BAM, el participante debe tramitar ante el titular las respectivas licencias requeridas para su uso.

Condicionado al cumplimiento de estos términos y condiciones, en relación con las convocatorias BAM, Proimágenes procurará llevar a cabo todas las gestiones necesarias para inscribir los representantes de los seleccionados por convocatoria; dar acceso a los participantes a las reuniones y actividades establecidas; publicar la lista de aceptados en las fechas estipuladas en cada convocatoria; y coordinar y programar la agenda de reuniones durante el BAM de los seleccionados en las convocatorias en las fechas estipuladas.

Entendimientos mutuos

Además de las obligaciones anteriores, los participantes del BAM declaran que entienden y aceptan lo siguiente:

1. El participante cuya presencia en el BAM implique la presentación de charlas, paneles, talleres, mesas redondas, conferencias y/o cualquier otro material protegido por el derecho de autor y los derechos conexos, realizará tales presentaciones únicamente con la suscripción previa de una autorización cuyos términos serán precisados por Proimágenes en un documento independiente a este.
2. El participante autoriza que la información suministrada en la plataforma del BAM y/o Proimágenes Colombia, pueda editarse por

have access to the activities of the calls and/or the market.

3. Accept and fully comply with the terms and conditions of the BAM call, as well as any clarification or modification thereof. Each BAM call has specific requirements in addition to this terms and conditions document, published on the website www.bogotamarket.com.
4. To abide by the decisions of the evaluation committees or any other body that makes decisions on those selected by call or on the prizes awarded.
5. In the case of being selected as a participant in the call for proposals, attendance at the BAM is mandatory. Failure to attend the event by the participant will imply restrictions on future participation.
6. Comply with the rules of copyright and related rights concerning all protected works that are part of the proposals submitted. In case of being selected and not being the owner of the copyright and/or related rights on the scripts and, in general, on the works involved in the proposal submitted to the BAM call, the participant must process the respective licenses required for its use with the owner.

Subject to compliance with these terms and conditions, in connection with the BAM calls, Proimágenes shall endeavor to carry out all the necessary steps to register the representatives of those selected per call; provide access to the participants to the meetings and activities established; publish the list of those accepted on the dates stipulated in each call; and coordinate and schedule the agenda of meetings during the BAM of those selected in the calls on the dates stipulated.

Mutual understandings

In addition to the above obligations, BAM participants declare that they understand and agree to the following:

1. The participant whose presence at the BAM involves the presentation of talks, panels, workshops, round tables, conferences and/or any other material protected by copyright and related rights, shall make such presentations only with the prior subscription of an authorization whose terms shall be specified by Proimágenes in a document separate from this one.
2. The participant authorizes that the information provided on the BAM platform and/or Proimágenes Colombia, may be edited by proofreaders for the sole purpose of dissemination and printing.
3. The participant authorizes Proimágenes Colombia to use the following copyrighted works associated with

correctores de estilo con fines exclusivamente de divulgación e impresión.

3. El participante autoriza a Proimágenes Colombia el uso de las siguientes obras protegidas por Derechos de Autor asociadas al proyecto presentado: *tagline*, sinopsis, nota de dirección, y nota de producción. Esta autorización permite el uso de las obras señaladas en cualquier medio, sin limitaciones de tiempo, de territorio o modalidad de uso, con el objeto de llevar a cabo actividades de promoción del BAM. El participante garantiza que cuenta con todas las autorizaciones, licencias, prerrogativas y derechos de uso sobre las obras involucradas en la propuesta presentada a la convocatoria BAM, y se obliga a mantener indemne a Proimágenes frente a reclamaciones de terceros.

Adicionalmente, el participante autoriza la divulgación de la siguiente información relacionada con el proyecto: perfil profesional y empresarial, intereses del proyecto y/o participantes, costo total y porcentaje financiado del proyecto. Con respecto a los datos personales compartidos como parte del perfil profesional, el participante, en calidad de titular de datos personales (en adelante el 'Titular'), autoriza a Proimágenes (calle 35 # 5 – 89, Bogotá D.C.) para recolectar, almacenar, conservar, usar, divulgar, suprimir, actualizar y, en general, para llevar a cabo el tratamiento de los datos personales incluidos en el perfil. Proimágenes tratará estos datos bajo las finalidades establecidas en su Política de Tratamiento de la Información, y de conformidad con la misma, la cual se encuentra disponible en el sitio web www.proimagenescolombia.com y es conocida por el Titular, según este lo manifiesta con la firma del contrato. El Titular asegura entender que tiene derecho a conocer, actualizar, rectificar y suprimir sus datos personales, así como a presentar peticiones y revocar esta autorización mediante el correo datospersonales@proimagenescolombia.com.

4. El participante de convocatorias entiende que, en caso de resultar beneficiario de alguno de los premios otorgados, solo se aceptará el cargo de productor para asistir a los encuentros internacionales.
5. Con el objeto de hacer seguimiento de los resultados del BAM, es obligatorio que los participantes diligencien la encuesta enviada por los organizadores para evaluar su participación durante el mercado.
6. Se presume que toda la documentación y, en general, la información que el participante presente para el BAM es veraz. El participante acepta y autoriza a Proimágenes para verificar la información allegada si lo estima necesario. Del mismo modo, se obliga a presentar cualquier información que le sea requerida para efectos de

the submitted project: tagline, synopsis, director's note, and production note. This authorization allows the use of the aforementioned works in any medium, without limitations of time, territory or, mode of use, to carry out promotional activities of the BAM. The participant guarantees that he/she has all authorizations, licenses, prerogatives, and rights of use over the works involved in the proposal submitted to the BAM call, and agrees to hold Proimágenes harmless against third-party claims.

Additionally, the participant authorizes the disclosure of the following information related to the project: professional and business profile, interests of the project and/or participants, total cost, and funded percentage of the project. Concerning personal data shared as part of the professional profile, the participant, as holder of personal data (hereinafter the 'Holder'), authorizes Proimágenes Calle 35 # 5 - 89, Bogotá D.C.) to collect, store, preserve, use, disclose, delete, update and, in general, to carry out the processing of personal data included in the profile. Proimágenes will treat this data under the purposes set out in its Policy of Treatment of Information, and by it, which is available on the website www.proimagenescolombia.com and is known by the Holder, as this is manifested with the signing of the contract. The Holder assures that he/she understands that he/she has the right to know, update, rectify, and delete his/her data, as well as to submit requests and revoke this authorization by sending an e-mail to datospersonales@proimagenescolombia.com.

4. The participant understands that, in the event of winning any of the prizes awarded, only the position of producer will be accepted to attend the international meetings.
5. To follow the results of the BAM, participants must complete the survey sent by the organizers to evaluate their participation during the market.
6. All documentation and, in general, the information submitted by the participant for the BAM is presumed to be truthful. The participant accepts and authorizes Proimágenes to verify the information submitted if deemed necessary. Likewise, he/she agrees to submit any information that may be required for carrying out verifications on his/her accreditation or the project submitted and accepts that his/her participation may be suspended until any situation of doubt is sufficiently clarified.
7. In unforeseeable, fortuitous, and/or force majeure circumstances, beyond the control of Proimágenes, which imply canceling the BAM or holding it on dates different from those initially proposed, no compensation, retribution or indemnification will be generated in favor of the participant.
8. The participant is solely responsible for maintaining the confidentiality of the information used to access his/her profile, for the use of his/her account, and for preserving the confidentiality of his/her password.

llevar a cabo verificaciones sobre su acreditación o sobre el proyecto presentado, y acepta que su participación podrá suspenderse hasta tanto cualquier situación de duda se aclare suficientemente.

7. En circunstancias imprevisibles, fortuitas y/o de fuerza mayor, ajenas a la voluntad de Proimágenes, que impliquen cancelar el BAM o realizarlo en fechas diferentes a las inicialmente planteadas, no se generarán compensaciones, retribuciones o indemnizaciones a favor del participante.
8. El participante es el único responsable por mantener la confidencialidad de la información que use para ingresar a su perfil, por el uso de su cuenta, y por preservar la confidencialidad de su contraseña.
9. Proimágenes proporciona una traducción de la versión en español del sitio web. El usuario acepta que la traducción se ofrece únicamente como ayuda y que las versiones en español del contenido del sitio web regirán su relación con Proimágenes. En caso de que existan contradicciones entre la versión en español y la versión en inglés del sitio web, prevalecerá la versión en español.
10. Proimágenes se reserva el derecho de rechazar registros, de cerrar perfiles o remover o editar contenido, y/o retirar el acceso al sitio web, a su sola discreción, en cualquier momento y sin necesidad de preaviso, a los participantes que incumplan estos términos y condiciones, las reglas de cada convocatoria del BAM o las disposiciones legales aplicables a la situación.
11. Para las personas, jurídicas y/o naturales, que se acrediten después del 15 de junio del 2024, no se les podrá garantizar la entrega de los materiales correspondientes a la acreditación.

Restricciones de participación

No podrán participar en el BAM:

1. Las personas naturales o las personas jurídicas que habiendo sido beneficiarias en alguna modalidad de estímulos del Fondo para el Desarrollo Cinematográfico (FDC) o de los incentivos previstos en la Ley 1556 de 2012 se encuentren en una situación de incumplimiento contractual, o con ausencia de acta de cruce de cuentas debido a la falta de cumplimiento en los requisitos pactados.
2. Las personas naturales que sean o hayan sido productores, coproductores, directores, inversionistas, donantes, representantes legales o miembros de los órganos societarios de personas jurídicas que se encuentren en la situación prevista por el numeral 1 anterior.
3. Las personas naturales o las personas jurídicas que se hayan seleccionado en alguna convocatoria del mercado el año anterior y que hayan incumplido su asistencia al BAM.

9. Proimágenes provides a translation of the Spanish version of the Website. The User agrees that the translation is provided solely as an aid and that the Spanish versions of the content of the Website shall govern its relationship with Proimágenes. In case of contradictions between the Spanish version and the English version of the Website, the Spanish version shall prevail.
10. Proimágenes reserves the right to reject registrations, close profiles, remove or edit content, and/or withdraw access to the Website, at its sole discretion, at any time and without prior notice, to participants who violate these terms and conditions, the rules of each call of the BAM or the legal provisions applicable to the situation.
11. For companies' representatives and/or independent professionals, who are accredited after June 15, 2024, the delivery of the materials corresponding to the accreditation cannot be guaranteed.

Participation restrictions

The following individuals or legal entities may not participate in the BAM:

1. Individuals or legal entities that, as former recipients of grants from the Film Development Fund (FDC) or of the incentives provided by the Law 1556 of 2012, are currently in a situation of contractual breach, or in the absence of the act of closure due to the lack of compliance with the agreed requirements.
2. Individuals who are, or have been producers, co-producers, directors, investors, donors, legal representatives, or members of the corporate bodies of legal entities that are in the situation foreseen in the numeral 1 above.
3. Individuals or legal entities who were selected for one of the Market's calls from the previous year and who failed to attend the BAM.
4. Individuals who have carried out, or attempted to carry out conducts considered to be, fraudulent, illegal or to attempt against the interests of

4. Las personas naturales que hayan realizado o intentado realizar conductas fraudulentas, ilegales o que atenten contra los intereses de Proimágenes o sus organizadores, o contra el BAM.

Proimágenes evaluará individualmente las postulaciones al BAM y se reserva el derecho de no permitir la participación en el evento, de acuerdo con las particularidades de cada caso, estos términos y condiciones, y cualquier otro elemento complementario.

Acreditaciones pagas

En el BAM 2024 se dispondrá de dos etapas para realizar el proceso de acreditaciones pagas: 1) *Early Bird*, hasta el día 16 de junio a las 11:59 PM (Hora Colombiana) y 2) *Regular Fee*, desde el 17 de junio hasta el día 01 de julio a las 11:59 PM (Hora Colombiana). Para el caso de las acreditaciones realizadas durante la etapa *Regular Fee* la entrega de materiales promocionales estará sujeta a disponibilidad.

En el caso de acceder al mercado mediante la compra de la acreditación, es necesario cancelar el valor correspondiente a través del sitio web www.bogotamarket.com o de enlaces enviados únicamente a través de un correo oficial del BAM terminado en @bogotamarket.com. Proimágenes no se hace responsable por pagos fuera de los términos establecidos en cada una de las convocatorias, ni en sus inscripciones. Tan pronto Proimágenes registre el pago de las acreditaciones, se entiende el acuerdo expreso de parte del usuario para iniciar la prestación de los servicios del evento BAM. Dentro de estos servicios se encuentra la inclusión del usuario en el directorio del BAM, catálogo online de contenidos y talentos seleccionados por convocatoria, inclusión en el directorio del BAM y en el catálogo de industria –de acuerdo con la Política de Privacidad de Proimágenes cuyos términos deberán ser aceptados por el Usuario al momento de inscripción–.

Aviso de Privacidad

Los datos personales suministrados mediante el sitio web www.bogotamarket.com (en adelante el "sitio web") serán tratados por la corporación Fondo Mixto de Promoción Cinematográfica "Proimágenes Colombia" identificada con NIT 830.046.582-4 (en adelante "Proimágenes Colombia") y por la Cámara de Comercio de Bogotá, identificada con NIT 860.007.322-9 (en adelante, la "CCB") —en este último caso excluyendo datos sensibles—; ambas entidades en calidad de responsables del tratamiento de datos personales y de acuerdo con sus políticas de tratamiento de información respectivas, las cuales se pueden encontrar, para Proimágenes Colombia, en el sitio web www.proimagenescolombia.com y, para la CCB, en www.ccb.org.co/protecciondedatospersonales.

Los datos recolectados, adicionalmente a las finalidades previstas en cada una de las políticas, mencionadas, se utilizarán para: (a) realizar transferencia de datos (exceptuando datos sensibles) de Proimágenes Colombia a la CCB —por cuanto los datos recolectados mediante el sitio web son inicialmente captados por Proimágenes

Proimágenes or its organizers, or against the BAM.

Proimágenes will individually assess the applications to the BAM and reserves the right to refrain from allowing participation in the event, according to the particularities of each case, these terms and conditions, and any other complementary element.

Paid badges

BAM 2024 will have two stages for the process of paid accreditations: 1) *Early Bird*, until June 16 at 11:59 PM (Colombian time) and 2) *Regular Fee*, from June 17 until July 1 at 11:59 PM (Colombian time). In the case of accreditations made during the *Regular Fee* stage, the delivery of all materials will be subject to availability.

In the case of accessing the market by purchasing the accreditation, it is necessary to cancel the corresponding value through the website www.bogotamarket.com or links sent only through an official mail of the BAM ending in @bogotamarket.com. Proimágenes is not responsible for payments outside the terms established in each of the calls, nor their registrations. As soon as Proimágenes registers the payment of accreditations, it is understood the express agreement of the user to start providing the services of the BAM event. These services include the inclusion of the User in the BAM directory, the online catalog of content and talent selected by call, inclusion in the BAM directory and the industry catalog –in accordance with the Privacy Policy of Proimágenes, the terms of which must be accepted by the User at the time of registration–.

Privacy Notice

Personal data provided through the website www.bogotamarket.com (hereinafter the "Website") will be processed by the corporation Fondo Mixto de Promoción Cinematográfica "Proimágenes Colombia" identified with NIT 830.046.582-4 (hereinafter "Proimágenes Colombia") and by the Bogotá Chamber of Commerce, identified with NIT 860.007.322-9 (hereinafter, the "CCB") -in the latter case excluding sensitive data-; both entities as responsible for the processing of personal data and by their respective information processing policies, which can be found, for Proimágenes Colombia, on the website www.proimagenescolombia.com and, for the CCB, at www.ccb.org.co/protecciondedatospersonales. The data collected, in addition to the purposes outlined in each of the aforementioned policies, will be used for: (a) transfer data (except sensitive data) from Proimágenes Colombia to the CCB -since the data collected through the website are initially captured by Proimágenes Colombia and subsequently transferred to the CCB in development of the agreement established for the organization of the

Colombia y posteriormente transferidos a la CCB en desarrollo del convenio establecido para la organización del BAM—; **(b)** enviar información e invitaciones de servicios y aquellas relacionadas con los propósitos del BAM; **(c)** utilizar datos sensibles, únicamente en el caso de Proimágenes Colombia, y exclusivamente de forma anonimizada y para finalidades estadísticas; **(d)** enviar información de muestras, talleres, festivales, mercados, nacionales o internacionales, así como de agentes del sector audiovisual; **(e)** enviar invitaciones a distintos eventos del sector audiovisual y encuestas especializadas para el sector audiovisual; **(f)** incluir información en catálogos, guías o directorios de servicios relacionados con el sector audiovisual; **(g)** enviar encuestas para conocer la satisfacción y los logros alcanzados en las diferentes actividades del BAM; **(h)** realizar las acciones tendientes a garantizar la exitosa participación del usuario en el BAM (incluyendo la creación de su perfil, la remisión a este de información sobre el evento, el contacto para comunicaciones y los registros asociados al evento) y registrar y divulgar dicha participación; todas las finalidades, directamente o mediante terceros contratados para el tratamiento de bases de datos (únicamente bajo los fines previstos aquí indicados y bajo lo dispuesto en el artículo 2.2.2.25.5.2 del decreto 1074 de 2015).

El titular tiene los derechos consagrados en la ley, incluyendo los de conocer, actualizar, eliminar y rectificar sus datos personales y el derecho a revocar la autorización otorgada para su tratamiento, abstenerse de dar respuesta a preguntas sobre datos personales sensibles y elevar una queja ante la Superintendencia de Industria y Comercio por infracciones a lo dispuesto en la normatividad vigente. En caso de considerarlo necesario, el titular podrá presentar cualquier solicitud en lo relativo a los datos personales, a través de los correos electrónicos datospersonales@proimagenescolombia.com (para el tratamiento del cual es responsable Proimágenes Colombia), o protecciondedatos@ccb.org.co (para el tratamiento del cual es responsable la CCB).

BAM-; **(b)** send information and invitations of services and those related to the purposes of the BAM; **(c)** use sensitive data, only in the case of Proimágenes Colombia, and exclusively in anonymized form and for statistical purposes; **(d)** send information about exhibitions, workshops, festivals, markets, national or international, as well as agents of the audiovisual sector; **(e)** send invitations to different audiovisual sector events and specialized surveys for the audiovisual sector; **(f)** include information in catalogs, guides or directories of services related to the audiovisual sector; **(g)** send surveys to know the satisfaction and achievements of the different activities of the BAM; **(h)** carry out actions aimed at guaranteeing the successful participation of the user in the BAM (including the creation of his/her profile, sending him/her information about the event, contact for communications and records associated with the event) and register and disclose said participation; all purposes, directly or through third parties contracted for the processing of databases (only for the purposes set forth herein and in accordance with the provisions of Article 2. 2.2.2.25.5.2 of Decree 1074 of 2015).

The holder has the rights enshrined in the law, including the right to know, update, delete, and rectify their data and the right to revoke the authorization granted for processing, to refrain from answering questions about sensitive personal data, and to file a complaint with the Superintendence of Industry and Commerce for violations of the provisions of the regulations in force. If deemed necessary, the holder may submit any request regarding personal data, through the emails datospersonales@proimagenescolombia.com (for the treatment for which Proimágenes Colombia is responsible), or protecciondedatos@ccb.org.co (for the treatment for which the CCB is responsible).